



**CORSO DI LINGUA E CULTURA ITALIANA – KEU/AG ISCRIZIONE A.S./ Anmeldung Schuljahr \_\_\_\_/\_\_\_\_**

<https://consmonacodibaviera.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/ufficio-scuola/>

**DA CONSEGNARE ALLA SEGRETERIA DELLA SCUOLA O INVIARE AGLI ENTI PROMOTORI TERRITORIALI  
IM SEKRETARIAT DER SCHULE ABGEBEN ODER AN DEN ÖRTLICH ZUSTÄNDIGEN BILDUNGSTRÄGER SENDEN**

**STAMPATELLO – DRUCKSCHRIFT**

Corso a cui si è interessati KEU - extracurricolare fuori orario scolastico  AG/ WF - curricolare entro orario scolastico   
Ausgewählter Kurs KEU - extracurricularer außerstundenplanmäßiger Unterricht  AG/ WF - curricularer stundenplanmäßiger Unterricht

Cognome e nome dell'alunno/a \_\_\_\_\_  
Familienname und Vorname der Schülerin/des Schülers

Luogo di nascita \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_  
Geburtsort Geburtsdatum

Scuola frequentata: Kiga  GS  MS  RS  Gym  Altro: \_\_\_\_\_  
Schulart Andere

Classe \_\_\_\_\_ Nome della scuola \_\_\_\_\_  
Klassenstufe Schulname

Indirizzo della scuola \_\_\_\_\_  
Anschrift der Schule

Numero di telefono e Fax della scuola \_\_\_\_\_  
Telefon und Fax der Schule

Indirizzo e-mail della scuola \_\_\_\_\_  
E-Mail der Schule

Corso di italiano attuale (se già iscritti): luogo \_\_\_\_\_ Insegnante \_\_\_\_\_  
Aktueller Italienischkurs (nach erfolgter Anmeldung): Kursort LehrerIn

Cognome e nome del genitore o tutore \_\_\_\_\_  
Familienname und Vorname der/des Erziehungsberechtigten

Indirizzo \_\_\_\_\_ Quartiere \_\_\_\_\_  
Adresse Stadtteil

Telefono fisso/cellulare \_\_\_\_\_  
Telefon u. Mobil

Indirizzo e-mail \_\_\_\_\_  
E-Mail Adresse

**Contributo genitori/Elternbeitrag: 60€ KEU, 20€ AG (comprendente materiale didattico no libro di testo/inklusive Unterrichtsmaterial – kein Lernbuch)**

**\*Si prega di compilare tutti i campi / Bitte vollständig ausfüllen**

**Informazioni sulla privacy:** Il trattamento dei dati personali presenti nel modulo avviene nel rispetto degli Artt. 13 e 14 GDPR (Regolamento UE 2016/679). Desideriamo informarla, che il trattamento dei suoi dati personali avverrà nel limite delle finalità per cui sono rilasciati. Il trattamento sarà effettuato anche con l'ausilio di mezzi informatici. In nessun caso i predetti dati verranno impiegati ovvero ceduti a terzi per finalità commerciali. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale della Repubblica italiana (MAECI) il quale agisce, nel caso specifico, per il tramite del Consolato Generale d'Italia, Möhlstr. 3, 81675 Monaco di Baviera. In funzione dell'attività prevista il MAECI opera con gli Enti Promotori.

**Hinweis zum Datenschutz:** Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt gemäß Art.13 und 14 der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679). Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nur im Rahmen der Zwecke, für die sie freigegeben wurden, erfolgt. Die Verarbeitung wird auch mit Hilfe von IT-Tools durchgeführt. In keinem Fall werden diese Daten zu kommerziellen Zwecken verwendet oder an Dritte weitergegeben. Die für die Datenverarbeitung verantwortliche Stelle ist das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten und Internationale Kooperation (MAECI) der Italienischen Republik. Das MAECI handelt im vorliegenden Fall durch das italienische Generalkonsulat München, Möhlstr. 3, 81675 München. In Bezug auf die geplanten Aktivitäten arbeitet das MAECI mit den Bildungsträgern zusammen.

**Mi impegno inoltre a far frequentare le lezioni con regolarità/ Ich verpflichte mich außerdem, meine Tochter/meinen Sohn den Unterricht regelmäßig besuchen zu lassen.**

Data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_  
Datum Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten

**A cura dell'Ente Promotore/Vom Bildungsträger auszufüllen**

Sede del corso/Kursort	Insegnante/LehrerIn	Giorno/Wochentag Inizio corso il/Kursbeginn am